

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993
de la
COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

Mars 1992

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Bilan et orientations

PROGRAMME 5
COMMISSION D'ACCES A L'INFORMATION

Ce programme vise à permettre à la Commission d'accès à l'information de surveiller l'application de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. En outre, il offre aux citoyens les moyens de faire réviser les décisions des organismes publics en ces matières.

1. Fonctionnement/personnel

Pour l'exercice financier 1991-1992, le Conseil du trésor a fixé à trente-neuf (39) le nombre d'équivalents temps complets (E.T.C.) autorisés à la Commission d'accès à l'information. De ces trente-neuf (39) E.T.C., cinq (5) devaient provenir de l'opération de conversion des postes occasionnels en postes réguliers. En raison des délais occasionnés par la tenue des concours qui ont dû être administrés en vue de combler ces postes, cette opération de conversion est toujours en voie de réalisation.

Pour l'année 1992-93, la Commission se voit autorisée à maintenir à trente-neuf (39) le nombre de ses équivalents temps complets (E.T.C.). Dès que son opération de conversion de postes sera terminée, - opération qui devrait être conclue d'ici la fin du premier trimestre 1992-93 - elle aura à son actif trente-sept (37) postes

réguliers, dont cinq (5) de plus qu'en 1991-92, à savoir deux (2) postes d'avocats, deux (2) postes d'analystes-enquêteurs, et un (1) poste de technicien en informatique.

Principalement en raison de l'augmentation du traitement des avocats qui ont réglé leurs conditions de travail avec le gouvernement, la Commission a dû réévaluer l'enveloppe de base de cette supercatégorie et combler le manque à gagner à même les crédits prévus aux supercatégories "fonctionnement-autres dépenses" et "capital-autres dépenses", de là le montant de 1 854 700 \$.

2. Fonctionnement/autres dépenses

Cette supercatégorie de dépenses passe de 821 000 \$ en 1991-92 à 717 300 \$ en 1992-93. L'enveloppe de base octroyée par le Conseil du trésor a dû être réduite pour être affectée à la supercatégorie "fonctionnement-personnel".

Les dépenses prévues par la Commission à ce chapitre sont sensiblement les mêmes que celles prévues dans les années précédentes à savoir : l'embauche de contractuels en vue de réaliser certaines recherches, les déplacements du personnel dans l'exercice de leurs fonctions, la production et l'impression de publications, le programme de

publicité gouvernementale, les loyers, le matériel et l'équipement, etc...

3. Capital/autres dépenses

Cette supercatégorie de dépenses passe de 63 300 \$ en 1991-92 à 29 800 \$ en 1992-93. La différence est due au fait que le plan de réalisation des technologies de l'information que la Commission avait prévu, est à peu près complété. Le 29 800 \$ qui a été budgété servira, entre autres, à remplacer certains équipements désuets.

4. Conclusion

Pour toutes ces raisons, le budget de la Commission passera de 2 588 100 \$ en 1991-92 à 2 606 800 \$ en 1992-93.

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

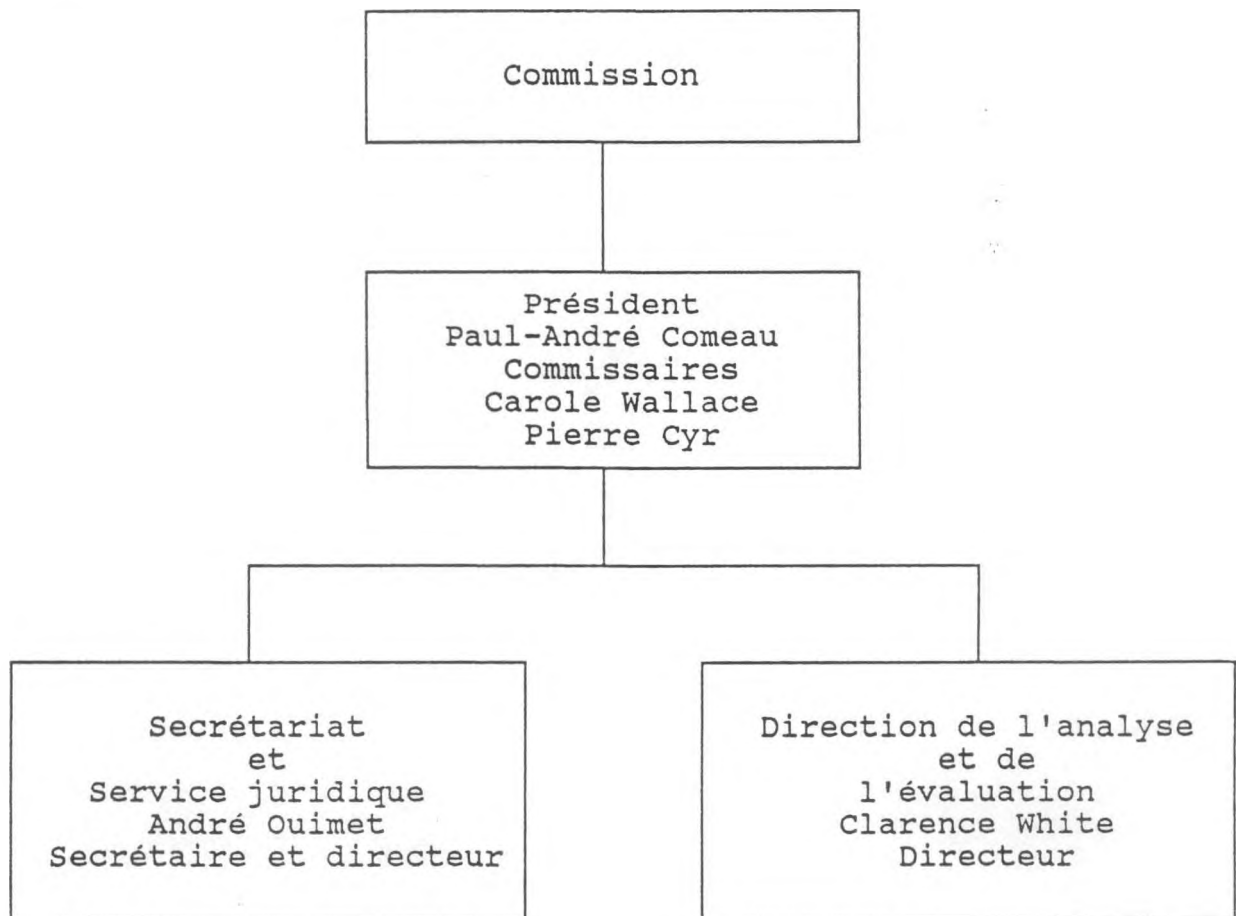
Demandes de renseignements
de l'Opposition officielle

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Organigramme

ORGANIGRAMME DE LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION



COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Ventilation des employés de la Commission
au 10 mars 1992 (équivalents temps complets)

Effectifs permanents de la Commission
au 10 mars 1992

	Québec	Montréal	Total
Hors cadres	1	2	3
Cadres	2	0	2
Professionnels	11	4	15
Employés de soutien	13	2	15
	27	8	35

* Deux postes permanents n'étaient pas comblés à cette date.

Effectifs occasionnels de la Commission
au 10 mars 1992

	Québec	Montréal	Total
Hors cadres	-	-	-
Cadres	-	-	-
Professionnels	2	4	6
Employés de soutien	-	-	-
	2	4	6

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Publicité

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

PUBLICITÉ

EXERCICE 1991-1992

PUBLICITÉ OBLIGATOIRE

<u>TITRE</u>	<u>COÛT</u>	<u>MÉDIA</u>	<u>PRODUCTION</u>
Avis légal	595.90\$	Le Soleil	CAI
" "	1,329.52\$	La Presse	"
Concours de recrutement pour la Direction de l'analyse et de l'évaluation			

PUBLICITÉ PAR MANDAT

Annonce publicitaire intitulée "Servez-vous-en"	360\$ 2 852\$	Magazine Justice	Publi-Services Inc. 2 parutions:décembre 1991 janvier 1992
Annonce publicitaire intitulée "Servez-vous-en"	703.53\$	Magazine Le 30	1 parution: février 1992

PROGRAMMATION PUBLICITAIRE 1992-1993

Publicité par mandat: Placement: 10 000\$ Production: 5 000\$: total 15,000\$

19 février 1992

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Publications régulières

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATIONPUBLICATIONS RÉGULIÈRESEXERCICE 1991-1992

PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. CR: 5000 NOM: C. A. I.

<u>TITRE</u>	<u>COÛT</u>	<u>TIRAGE</u>	<u>MODE DE DISTRIBUTION</u>	<u>PRODUCTION</u>
Rapport annuel 1990-1991	2 331,48\$	500 ex.	En vente aux Publications du Québec.	Les Publications du Québec
Répertoire des responsables	11 030,82\$	5000 ex.	1 exemplaire expédié à chaque responsable de l'accès dans les organismes publics. Des exem- plaires dans le réseau Communi- cation-Québec, dans les biblio- thèques publiques et les bureaux de comté des députés. Le solde sur demande à la C.A.I.	Mono Lino Impr. St-Romuald Lea Ateliers TAQ
Bulletin L'ACCÈS (Vol. 6 No. 4)	957,84\$	5000 ex.	1 exemplaire par responsable	Graphisme à la page
(Vol. 7 No. 1)	1 225,57\$	" "	dans les organismes publics	Imprimerie Faber
(Vol. 7 No. 2)	663,80\$	" "	ainsi que tout demandeur.	Les Ateliers TAQ
(Vol. 7 No. 3)	? ? ?			
Brochure "EXIGENCES RELATIVES À L'UTILISATION DES TÉLÉCOPIEURS DANS LES ORGANISMES PUBLICS"	8 520,96\$	10000 ex. 15 000 af- fiches	1 exemplaire par responsable dans les organismes publics ainsi que tout demandeur.	Lise B. Roy, ling. Ose Design Impressions Piché Ateliers TAQ
Affiche "version anglaise"	277,80\$	1000	Tout demandeur	Impr. Paul Veilleux

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATIONPUBLICATIONS RÉGULIÈRESEXERCICE 1991-1992

PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. CR: 5000 NOM: C. A. I.

<u>TITRE</u>	<u>COÛT</u>	<u>TIRAGE</u>	<u>MODE DE DISTRIBUTION</u>	<u>PRODUCTION</u>
Brochure "POLITIQUE CONCERNANT LA GESTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS DANS LES UNIVERSITÉS ET CÉGEPS"	2 650,60\$	1000 ex.	Les responsables d'accès concernés ainsi que tout demandeur.	Pierrette Dionne, ling. Ose Design Impr. La Renaissance
"version anglaise"(reprographiée)	246,00\$		Tout demandeur.	F.M.C. (MCQ):traduction
Mémoire concernant la protection de la vie privée eu égard aux renseigne- ments personnels détenus dans le secteur privé.	1 285,20\$	200 ex.	Les organismes et personnes ayant soumis un mémoire à la Commission parlementaire.	Impr. La Renaissance
Brochure "POLITIQUE SUR L'INFORMATI- SATION DES DOSSIERS DES BÉNÉFICIAIRES DANS LE RÉSEAU DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX" (projet)	1 077,84\$	500 ex.	Les organismes et personnes consultés.	Impr. Laurentides
Dépliant & fiches sur la jurisprudence.	11 145,75\$	7500 poch. + fiches 2400 fich.	Les responsables d'accès et tout demandeur.	Graphiscan Impr. Paul Veilleux

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATIONPUBLICATIONS RÉGULIÈRESEXERCICE 1991-1992

PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. CR: 5000 NOM: C. A. I.

<u>TITRE</u>	<u>COÛT</u>	<u>TIRAGE</u>	<u>MODE DE DISTRIBUTION</u>	<u>PRODUCTION</u>
Dépliant "ÊTRE BIEN INFORMÉ, ÊTRE BIEN PROTÉGÉ, ÇA COMPTE" (version anglaise)	1 762,20\$	2000 ex.	Tout demandeur.	Vallières & Young Impr. Paul Veilleux F.M.C.(MOQ): traduction
Décisions de la C.A.I.	Autofinancé	4 recueils 1 intégral	Environ 650 abonnés (88\$/an)	SOQUIJ
Réimpression "ÊTRE BIEN INFORMÉ, ÊTRE BIEN PROTÉGÉ, ÇA COMPTE" (version française)	1 981,80\$	10000 ex.	Tout demandeur.	Impr. Paul Veilleux
Réimpression "RENSEIGNEMENTS PERSONNELS RELATIFS AU SIDA: UNE CONFIDENTIALITÉ À RESPECTER"	2 852,28\$	5000 ex.	Tout demandeur.	Impr. Le Renouveau

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Dépenses variées
(photocopie, télécopie et frais de déplacement)

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

DÉPENSES VARIÉES
AVRIL 1991 AU 31 MARS 1992

PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. U.A.: C. A. I.

<u>O B J E T</u>	<u>MONTANT</u>
PHOTOCOPIE	6 202,08 \$
TÉLÉCOPIE	5 934,00 \$
FRAIS DE TRANSPORT: Automobile	13 326,72 \$
Train	3 120,59 \$
Autobus	5 159,85 \$
Avion	13 089,99 \$
FRAIS D'HÉBERGEMENT	27 991,48 \$
FRAIS DE REPAS	18 556,00 \$

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Voyages à l'étranger

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATIONLISTE DES VOYAGES À L'ÉTRANGEREXERCICE 1991-1992

PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. CR: 5000 NOM: C. A. I.

<u>NOM</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>O B J E T</u>	<u>D A T E</u>	<u>MONTANT</u>
COMEAU, Paul-André DION, Mariette OUMET, André CANTIN, Christyne WHITE, Clarence BILODEAU, Laurent	Ottawa (ONT.)	Participation à la conférence de l'A.C.A.P.	21 au 23 avril 91	2 914,15 \$
FRANCOEUR, Claude	Orlando (FLORIDE)	7e conférence annuelle internationale sur l'informatisation des dossiers médicaux.	31 mars au 7 avr 91	1 184,81 \$
CYR, Pierre	Ottawa (ONT.)	Colloque du CONSEIL DES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS CANADIENS.	2 au 5 juin 91	395,90 \$
DION, Lucille	Ottawa (ONT.)	Atelier national sur "LA QUALITÉ DES DONNÉES SUR LA SANTÉ".	28 au 30 avril 91	716,00 \$
COMEAU, Paul-André	Cambridge (ANGL.)	4e conférence annuelle sur "LA PROTECTION DES DONNÉES ET LE MARCHÉ EUROPÉEN: GÉRER L'IMPACT AU SEIN DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE ET AVEC L'EXTÉRIEUR".	1er au 5 juil. 91	2 105,43 \$

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATIONLISTE DES VOYAGES À L'ÉTRANGEREXERCICE 1991-1992PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. CR: 5000 NOM: C. A. I.

<u>NOM</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>O B J E T</u>	<u>D A T E</u>	<u>MONTANT</u>
ÉLIE, Benoît	Toronto (ONT.)	Conférence de l'ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS DU CANADA: "CARTES! CARTES! CARTES! NOUVELLE TECHNOLOGIE DES CARTES ET LES CONSOMMATEURS".	5 au 7 juin 91	1 305,25 \$
COMEAU, Paul-André WHITE, Clarence	Paris & Strasbourg (FRANCE)	13e CONFÉRENCE DES COMMISSAIRES À LA PROTECTION DES DONNÉES + rencontres.	27 sept. au 7 oct 91	5 685,39 \$
CASTONGUAY, Michèle	Toronto (ONT.)	Symposium '91 de l'ADVANCED CARD TECHNOLOGY ASSOCIATION OF CANADA.	20 et 21	1 315,24 \$
ÉLIE, Benoît	Ottawa (ONT.)	Conférence "ELECTRONIC DEMOCRACY: Government information, its technologies and the public policy debate".	2 au 4 déc. 91	1 182,28 \$
COMEAU, Paul-André	Paris (FRANCE)	Participation aux ASSISES FRANCOPHONES DE LA COMMUNICATION.	13 au 18 nov. 91	2 039,17 \$
LABRÈQUE, Alice	Nouv-Orléans	Participation au 8e Symposium international sur l'informatisation des dossiers médicaux: "TOWARDS AN ELECTRONIC PATIENT RECORD".	3 au 8 mars 92	2 350,00 \$ (estimé)

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATIONLISTE DES VOYAGES À L'ÉTRANGEREXERCICE 1991-1992

PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. CR: 5000 NOM: C. A. I.

<u>NOM</u>	<u>ENDROIT</u>	<u>O B J E T</u>	<u>D A T E</u>	<u>MONTANT</u>
PARENT, Danielle WALLOT, André	Scarborough (ONT.)	Séminaire "EMPLOYMENT DRUG TESTING: UNDERSTANDING THE CANADIAN LEGAL FRAMEWORK".	24 au 26 mars 92	1 500,00 \$

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Contrats de moins de 25 000 \$
octroyés à des professionnels
depuis le 1^{er} avril 1991 au
31 mars 1992

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS DEPUIS LE 1ER
AVRIL 1991 AU 31 MARS 1992

PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. U.A.: C. A. I.

<u>N O M</u>	<u>SPECIALITÉ</u>	<u>MONTANT</u>	<u>O B J E T</u>
C.S.T. MICRO-SYSTÈMES	Aucune	8 980,00 \$	Contrat d'entretien des équipements informatiques du bureau de Québec de la C.A.I.
ARCHIVEX	Aucune	1 878,00 \$	Entreposage des copies de sécurité de la banque de données du réseau informatique.
LE MAY, Denis	Aucune	1 000,00 \$	Animation d'une session d'information des avocats et professionnels de la C.A.I. portant sur la conception et la gestion d'un système d'information (MONITORING).
BURKERT, Herbert	Aucune	1 650,00 \$	Animation d'une session de formation des avocats et professionnels de la C.A.I. portant sur: - la philosophie qui soutient la législation allemande en matière de protection des renseignements personnels;

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
À DES PROFESSIONNELS DEPUIS LE 1ER
AVRIL 1991 AU 31 MARS 1992

PR: 05 NOM: Commission d'accès à l'information EL: 01 NOM: C. A. I. U.A.: C. A. I.

BURKERT, Herbert (suite)

- les interrelations des diverses législations aussi bien entre les lander qu'entre un land et le niveau fédéral;
- les mécanismes imaginés par le législateur allemand pour assurer aux renseignements personnels en matière de santé, une protection exceptionnelle.

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Nombre de décisions portées en appel en 1991-92

Nombre de décisions de la Commission d'accès à l'information portées en appel en 1991-92.

Au cours de l'année financière 1991-92 jusqu'au 25 mars 1992, 19 décisions de la Commission ont fait l'objet d'une requête pour permission d'appeler devant la Cour du Québec. Cette permission a été accordée pour 9 de ces décisions et rejetée pour 3 autres. Six décisions sont encore en attente d'une telle permission. Dans un autre cas, le juge a retourné le dossier à la Commission pour rectification.

COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

ÉTUDE DES CRÉDITS 1992-1993

Nombre de demandes adressées à la CAI
en 1991-1992 et réglées au cours de cette période

Nombre de demandes adressées à la Commission
d'accès à l'information en 1991-92 et réglées
au cours de la même période.

Au cours de l'année financière 1991-92 jusqu'au
25 mars 1992, la Commission a reçu 901 demandes.

Pendant la même période, elle en a réglées 828.